

TRIBUNAL DE JUSTICIA  
DE LAS  
COMUNIDADES EUROPEAS

# Recopilación

de la

## Jurisprudencia del Tribunal



**1986—10**

**Agricultura**

- Montantes compensatorios monetarios — Pago por el Estado miembro exportador de montantes compensatorios que se han de conceder a la importación por otro Estado miembro — Negativa — Desvío de la mercancía de su destino después del cumplimiento de las formalidades aduaneras — Buena fe del exportador — Irrelevancia — Investigación de la Administración sobre la existencia del desvío — Deber de cooperación a cargo del exportador — Despacho a consumo efectivo en el Estado importador — Consecuencias: sentencia de 11 de noviembre de 1986 (*Irish Grain Board*, 254/85) ..... 3309
- Organización común de mercados — Cereales — Normativa nacional — Régimen de contingentes de trituración de trigo para la molinería limitado a la producción de harina destinada al consumo humano interior — Admisibilidad — Requisitos: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Forest*, 148/85) ..... 3449
- Organización común de mercados — Discriminación entre productores o consumidores — Prohibición — Alcance — Tasa de corresponsabilidad suplementaria sobre la leche — Elección del año de referencia por parte de los Estados miembros — Discriminaciones derivadas de la opción ejercitada por un Estado miembro — Inadmisibilidad: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Klensch y otros*, 201 y 202/85) ..... 3477
- Organización común de mercados — Frutas y hortalizas — Organizaciones de productores — Establecimiento de normas de comercialización — Carácter obligatorio para los productores afiliados — Extensión al conjunto de los productores de la región — Inadmisibilidad — Requisitos: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Cerafel/Le Champion*, 218/85) ..... 3513
- Organización común de mercados — Leche y productos lácteos — Tasa de corresponsabilidad suplementaria sobre la leche — Determinación de las cantidades de referencia exentas de la tasa — Elección por un Estado miembro del año de referencia 1981 — Ajuste de las cantidades de referencia de los compradores en función de las categorías de deudores — Prohibición: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Klensch y otros*, 201 y 202/85) ..... 3477
- Organización común de mercados — Leche y productos lácteos — Tasa de corresponsabilidad suplementaria sobre la leche — Elección de la fórmula B — Cantidad de referencia individual de un productor que cesa en sus actividades — Asignación a la reserva nacional: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Klensch y otros*, 201 y 202/85) ..... 3477
- Política agrícola común — Ayuda alimentaria — Aplicación — Sistema de adjudicación — Modalidades del transporte marítimo — Obligaciones del adjudicatario en relación con el plazo de embarque y la elección del buque — Alcance — Régimen de fianza — Utilización de un buque que no responde exactamente a las especificaciones prescritas — Pérdida total de la fianza — Principio de proporcionalidad — Infracción: sentencia de 27 de noviembre de 1986 (*Maaß*, 217/85) ..... 3537

**Competencia**

- Posición dominante — Abuso — Empresa que dispone de un monopolio legal — Derechos desproporcionados en relación al valor económico del servicio prestado: sentencia de 11 de noviembre de 1986 (*British Leyland/Comisión*, 226/84) ..... 3263
- Posición dominante — Abuso — Sistema de distribución selectiva — Obstáculos a la reimportación de vehículos realizada por revendedores no autorizados: sentencia de 11 de noviembre de 1986 (*British Leyland/Comisión*, 226/84) ..... 3263
- Posición dominante — Monopolio legal conferido a un fabricante de vehículos automóviles para expedir los certificados de conformidad relativos a los vehículos de su marca — Mercado en cuestión — Mercado de servicios distinto al mercado de los productos relacionados con dichos servicios — Dependencia económica de los revendedores respecto al fabricante: sentencia de 11 de noviembre de 1986 (*British Leyland/Comisión*, 226/84) .... 3263

**Contratación pública de las Comunidades Europeas**

- Cláusula compromisoria por la que se atribuye competencia al Tribunal de Justicia — Contrato de suministro de mercancías y de prestación de servicios — Petición de pago — Aplicación de una cláusula penal: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Fadex/Comisión*, 220/85) ..... 3387

**Convenio relativo a la competencia judicial y a la ejecución de resoluciones judiciales**

- Prórroga de competencia — Acuerdo escrito que contiene una cláusula atributiva de competencia y que prevé, para su prórroga, la forma escrita — Expiración del acuerdo — Continuación de las relaciones contractuales entre las partes — Validez de la cláusula — Requisitos: sentencia de 11 de noviembre de 1986 (*Iveco Fiat/Van Hool*, 313/85) ..... 3337

**Derecho comunitario**

- Interpretación — Métodos: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Klensch y otros*, 201 y 202/85) ..... 3477
- Principios — Igualdad de trato — Discriminación por razón de la nacionalidad — Prohibición — Normativa nacional que fija un precio mínimo para la venta de pan al por menor — Diferencia de trato en favor del pan importado — Admisibilidad: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Edah*, 80 y 159/85) ..... 3359
- Principios — Proporcionalidad — Obligación principal y obligación secundaria — Sanción idéntica — Inadmisibilidad: sentencia de 27 de noviembre de 1986 (*Maas*, 21/85) ..... 3537

**Estados miembros**

- Obligaciones — Incumplimiento — Justificación — Inadmisibilidad: sentencia de 5 de noviembre de 1986 (*Comisión/Italia*, 160/85) ..... 3245

**Funcionarios**

- Excedencia voluntaria — Reincorporación — Destino en nuevas funciones tras la reorganización del servicio — Admisibilidad — Requisitos — Mantenimiento del grado y funciones correspondientes a este grado: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Luttgens/Comisión*, 267/85) ..... 3417
- Reclutamiento — Concurso — Plazo de convocatoria — Plazo razonable — Obligación de diligencia que incumbe a los candidatos — Alcance: sentencia de 27 de noviembre de 1986 (*Strack/Parlamento*, 155/85) ..... 3561
- Recurso — Reclamación administrativa previa — Plazos — Carácter de orden público — Caducidad — Reapertura — Requisitos — Hecho nuevo: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Becker/Comisión*, 232/85) ..... 3401
- Retribución — Indemnización por expatriación — Objeto — Concepto de expatriación — Funcionarios que tienen la nacionalidad del Estado miembro de destino: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Richter/Comisión*, 330/85) ..... 3439

**Libre circulación de mercancías**

- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Normativa nacional que fija un precio mínimo para la venta de pan al por menor — Admisibilidad — Requisitos — Diferencias de trato en favor del pan importado — Admisibilidad: sentencia de 13 de noviembre de 1986 (*Edah*, 80 y 159/85) ..... 3359
- Restricciones cuantitativas — Medidas de efecto equivalente — Régimen de contingentes de trituración de trigo para la molinería limitado a la producción de harina destinada al consumo humano interior — Admisibilidad: sentencia de 25 de noviembre de 1986 (*Forest*, 148/85) ..... 3449

**Recurso de anulación**

- Personas físicas o jurídicas — Actos que les afecten directa e individualmente — Asociación profesional que actúa para defender los intereses generales de una categoría de empresas — Inadmisibilidad: resolución de 5 de noviembre de 1986 (*UFADE/Consejo y Comisión*, 117/86) ..... 3255

## ÍNDICE DE CONCEPTOS

	Página
— Personas físicas o jurídicas — Actos que les afecten directa e individualmente — Reglamentos relativos al funcionamiento del mecanismo complementario aplicable a los intercambios de determinados productos agrícolas entre España y la Comunidad de los Diez: resolución de 5 de noviembre de 1986 ( <i>UFADE/Consejo y Comisión, 117/86</i> ) .....	3255

### Recurso por incumplimiento

— Sentencia del Tribunal de Justicia por la que se declara el incumplimiento — Plazo de ejecución: sentencia de 5 de noviembre de 1986 ( <i>Comisión/Italia, 160/85</i> ) .....	3245
---	------